

Vorlage		Vorlage-Nr:	E 49/0025/WP17
Federführende Dienststelle: Kulturbetrieb		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n: Bezirksvertretung Aachen-Mitte/Geschäftsstelle		AZ:	
		Datum:	18.03.2016
		Verfasser:	Olaf Müller
Kunst im öffentlichen Raum Schenkungsangebot Büste Adolph Heinrich Joseph Sutro (1830-1898)			
Beratungsfolge:		TOP: __	
Datum	Gremium	Kompetenz	
12.04.2016	BaKu	Anhörung/Empfehlung	
15.06.2016	B 0	Anhörung/Empfehlung	
29.06.2016	Rat	Entscheidung	

Beschlussvorschlag Betriebsausschuss Kultur (Büste Adolph Joseph Sutro):

Der Betriebsausschuss Kultur nimmt die Empfehlung der Kommission „Kunst im öffentlichen Raum“ zustimmend zur Kenntnis und empfiehlt der Bezirksvertretung Mitte die Ablehnung der Schenkung Büste Adolph Joseph Sutro.

Beschlussvorschlag Bezirksvertretung Mitte (Büste Adolph Joseph Sutro):

Die Bezirksvertretung Aachen-Mitte nimmt die Empfehlung der Kommission „Kunst im öffentlichen Raum“ zustimmend zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen die Ablehnung der Schenkung Büste Adolph Joseph Sutro.

Beschlussvorschlag Rat der Stadt Aachen (Büste Adolph Joseph Sutro):

Auf Empfehlung des Betriebsausschusses Kultur und der Bezirksvertretung Aachen-Mitte beschließt der Rat der Stadt Aachen die Ablehnung der Schenkung Büste Adolph Joseph Sutro.

Erläuterungen:

Siehe Anlagen

Anlage/n:

Protokoll der 2. Sitzung der Kommission „Kunst im öffentlichen Raum“ vom 19.01.2016 zur
angebotenen Schenkung Büste Adolph Heinrich Joseph Sutro
Darstellung Büste

Aachen, den 21.01.2016

**Ergebnisse der 2. Sitzung der Kommission „Kunst im öffentlichen Raum“
vom 19.01.2016**

Teilnehmer:

Susanne Schwier, Kulturdezernentin, Dez. IV
Werner Wingefeld, Baudezernent, Dez. III
Monika Krücken, Abteilungsleiterin Denkmalpflege und Stadtarchäologie, Dez. III
Dr. Annette Lagler, komm. Leitung Ludwig Forum für Internationale Kunst, E 49/2
Matthias Schneider, Persönlicher Referent Dezernat III
Olaf Müller, Leiter des Kulturbetriebs, E 49

Vermerk: Olaf Müller, Leiter des Kulturbetriebs

Angebotene Schenkung:

Büste Adolph Heinrich Joseph Sutro (1830-1898)

1. Informationen zum Schenkenden

Adolph Sutro Committee; Dr. Hermann-Victor Johnen -Coordinator- Rathausstrasse 41 A;D-52072 Aachen, Germany Tel. 0171 - 466 38 97, 601 Montgomery Street, # 777 San Francisco, CA 94111-2610, USA hvjohnen@hotmail.com

2. Anlass der Schenkung

Sutro wurde in Aachen geboren und kam mit 20 Jahren in die USA. Er wurde Bürgermeister von San Francisco.

Wikipedia:

Adolph Heinrich Joseph Sutro (* 29. April 1830 in Aachen, Preußen; † 8. August 1898 in San Francisco, Kalifornien) war ein US-amerikanischer Politiker und der 24. Bürgermeister von San Francisco, der die Stadt von 1894 bis 1896 regiert hat. Er gilt trotz seiner kurzen Amtszeit immer noch als einer ihrer bekanntesten Bürgermeister, weil zahlreiche Sehenswürdigkeiten seinen Namen tragen.

3. Bisherige Würdigung

Die Stadt benannte 2011 einen Weg nach Herrn Sutro.

„Die kleine Verbindungsstraße zwischen Bergdriesch und Hirschgraben wurde an Sutros 113. Todestag (8. August 1898) von Bürgermeisterin Margrethe Schmeer offiziell umbenannt.“

Siehe: <http://www.aachener-nachrichten.de/lokales/aachen/sutroweg-erinnert-an-einen-erfolgreichen-sohn-aachens-1.386444>

4. Objektinformation

Kopf von Adolph Sutro im überproportionalen Größenverhältnis ca. 2:1. Kopie des Originals aus dem Rathaus in San Francisco.

Künstler: Jonah Hendrickson

Infos: <http://www.jonahhendrickson.com/>

5. Alternativen des Schenkenden

Eine Ausschreibung oder ein Wettbewerb mit Teilnahme unterschiedlicher Künstler/Künstlerinnen wurde nach Information der Verwaltung nicht durchgeführt.

6. Material des Objektes und Auflage

Metallbüste.

Kopie der Büste, die in San Francisco aufgestellt wurde.

7. Maße des Objektes

Voraussichtlich 2:1

8. Wunschstandort für das Objekt

Vor der Stadtbibliothek im öffentlichen Raum. Alternativ in der Stadtbibliothek oder im Lesegarten.

9. Versicherungswert des Objektes

Keine Angaben

10. Materieller Wert des Objektes

“Ukrainian immigrant Leonid Nakhodkin spearheaded the effort to get city approval for the bust and raise funds to have it made. The total project cost was \$35,000, most of it donated by philanthropist Nahum Guzik.”

Quelle: <http://www.jweekly.com/article/full/68457/sutros-profile-raised-with-new-sculpture-at-s.f.-city-hall/>

11. Künstlerischer Wert des Objektes

Aus dem Internet und den PDF-Zusendungen ist eine naturalistische Büste in überproportionaler Größe 2:1 zu erkennen im Stil des ausgehenden 19. Jahrhunderts.

12. Befestigung des Objektes

Die Büste wurde im Rathaus von San Francisco auf einem Sockel platziert. Material Granit oder Marmor. Höhe ca. 1,60 m. Mit Inschrift in englischer Sprache zu Sutro.

13. Mögliche Folgekosten des Objektes

Reinigungskosten, Sicherungskosten v.a. zur Karnevalszeit (bei Platzierung im öffentlichen Raum), Versicherungskosten.

14. Technische Voraussetzungen für das Objekt (Elektrik, Wasser, Schutz vor Witterungseinflüssen, Vandalismus)

Die Büste müsste zweifellos standsicher aufgestellt werden. Sie darf keine Stolperfalle darstellen oder Behinderung für Menschen mit Handicap. Ein entsprechender Sockel bedarf einer festen Bodenverankerung sowohl in der Bibliothek als auch ausserhalb.

15. Wunschzeitpunkt zur Aufstellung des Objektes und öffentlichen Präsentation

Das Anliegen wird seit ca. 2013 vom Schenkenden an die Stadt, v.a. die Stadtbibliothek, herangetragen

16. Bereitschaft zur temporären Aufstellung

Es ist davon auszugehen, dass der Schenkende eine dauerhafte Präsentation im öffentlichen Raum beabsichtigt.

17. Angaben zur Kostenübernahme

Eine vollständige Übernahme der Kosten ist nicht erkennbar. Die Kosten setzen sich zusammen aus der Honorierung des Künstlers inkl. der Materialkosten; Transportkosten; Herrichtungskosten des Platzes und der Befestigung (Sockel und Armierung), Versicherungskosten. Folgekosten: Reinigung, Sicherung zur Karnevalszeit.

Empfehlung der Kommission:

Die Kommission empfiehlt den zuständigen Gremien einvernehmlich:

- Eine Annahme der Schenkung wird nicht empfohlen
- Eine Würdigung von Herrn Sutro wurde durch die Benennung eines Weges umgesetzt.
- Die Ausführung der Büste entspricht nicht der avisierten Umgebung in der Stadtbibliothek.
- Eine weitere naturalistische und zudem überproportionale Darstellung im öffentlichen Raum wäre keine adäquate Bereicherung der Stadt.

Verteiler:

- Mitglieder der Kommission
- Herr Lohe, FB 01; zwecks Information Antragsteller

Gez.

Olaf Müller, Leiter des Kulturbetriebs



7 von 9 in Zusammenstellung

Die Sutro Bueste im Rathaus von San Francisco

(eingeweiht am 29.4.2013, dem "Day of Adolph Sutro")

Rechts: Leonid Nakhodkin, Vorsitzender von Humanitarian Mission, die Herstellung und Finanzierung der Bueste organisierte.

Links: Dr. Hermann-Victor Johnen vom Adolph Sutro Committee.





**Enthüllung der Büste von Adolph Sutro
im Rathaus von San Francisco am 29. April 2013**

Von links nach rechts: Jonah Hendrickson, Skulpteur der Sutro-Büste; Sergey Petrov, Generalkonsul der Russischen Föderation; Leonid Nakhodkin, Vorsitzender von United Humanitarian Mission und Initiator von Sutro-Büste und ‚Day of Adolph Sutro‘; Dr. Andy David, Generalkonsul von Israel; Peter Rothen, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland.